

Bressan ~ Français ~ A

| | | |
|--------------|--------------|------------------------|
| a | prép. | à |
| a bada | | être en liberté |
| a chë | | être à sec |
| a de ko | adv. | quelquefois |
| a kartibôle | exp.adv. | à cheval sur le dos |
| a kashe | | à cache-cache |
| a kroupeton | loc.adv. | à croupetons, accroupi |
| a la cheuta | n.f. | à l'abri |
| a lakôla | pr.rel.f. | à laquelle |
| a lekôle | pr.rel.f.pl. | à lesquelles |
| a matya | | à moitié |
| a prepeu | | à propos |
| a rekelon | loc.verb. | en arrière, à reculons |
| à rizhe-va | loc. | rire sans bon sens |
| à rouye-pété | loc. | à volonté, à profusion |
| a travä | adv. | à travers |
| abadô | v.tr. | lâcher |
| aba-fin | n.comp.m. | abat-foin |
| abatre | v.tr. | herser |
| abèdon | n.m. | abandon |

| | | |
|-----------------|---------|--|
| aberzhë | v.tr. | abriter |
| abeujë | v.intr. | tomber, écrouler |
| abeyë | v.tr. | habiller |
| abezhô | v.tr. | donner à boire, abreuver |
| abilou | adj. | habile |
| abimô | p.p. | abîmé |
| abimô | v.tr. | abîmer, détériorer |
| ablazhou | n.f. | abondance, profusion |
| ableta | n.f. | ablette |
| ablete | n.f.pl. | ablettes |
| abondanche | n.f. | abondance |
| abondô | v.intr. | abonder, avoir le temps suffisant pour exécuter un travail |
| aboukô | v.tr. | mettre la pâtée dans la bouche du poulet, gaver |
| aboukyozhe | n.f. | épinette |
| abounô | v.tr. | borner (un terrain) |
| aboushë | v.tr. | chuter en avant |
| aboutounô | v.tr. | boutonner |
| abrou | n.m. | arbre |
| achë | adv. | aussi |
| acheta | n.f. | assiette |
| acheta a choupa | n.f. | assiette à soupe |
| acheta plata | n.f. | assiette plate |
| achete | n.f.pl. | assiettes |
| achoudô | v.tr. | donner des à-coups |

| | | |
|----------|--------------|--|
| achoumô | v. tr. | assommer |
| achuizhe | v. tr. | achever, finir |
| adoushyo | n. m. | juchoir |
| adrece | n. f. | adresse |
| afanô | v. tr. | mériter |
| afé | adj. | habitué |
| afète | adj. | habituée |
| afétyë | v. tr. | balayer |
| afétyon | v. tr. | balayures |
| aflezhä | v. tr. intr. | affliger, diminuer |
| afoulô | v. tr. | blesser |
| afourô | v. tr. | affourager |
| afôzhe | n. f. | affaire |
| afrelô | v. tr. | lisser |
| afroumô | v. tr. | affermer une propriété, engager un domestique, louer |
| afutô | v. tr. | affûter |
| afyere | v. intr. | arriver, aboutir |
| agachä | n. m. | acacia |
| agata | n. f. | agate |
| agate | n. f. pl. | agates |
| agazi | adj. | plat (en parlant du pain non levé) |
| agouyë | v. tr. | en mettre trop, bloquer la machine à battre |
| agouyë | v. tr. | s'étrangler |
| agrenô | v. tr. | engrainer, amorcer |

| | | |
|-----------|------------|---|
| agripô | v.tr. | agripper |
| aguijë | v.tr. | rendre aigu, pointu, appointer un piquet |
| ajardô | v.tr. | hasarder, risquer |
| ajustô | v.tr. | ajuster |
| akeli | v.tr. | presser le bétail par derrière |
| akeli | v.tr. | jeter un objet |
| akelô | v.tr. | vider, faire basculer un tombereau |
| akeshë | v.tr. | bien remplir, mettre en tas |
| akontyou | v.tr. | acompte |
| akouchô | v.tr. | démarrer |
| akoulassi | v.tr. | lisser |
| akouvô | v.tr. | accrocher pour remorquer |
| akrenô | v.tr. | mettre le foin en gros rouleau |
| akrô | n.m. | déchirure, estafilade |
| akrô | n.m. | accroc |
| akroupton | loc.adv. | à croupeton, accroupi |
| aksyounô | v.tr. | actionner |
| akyeu | n.m. | accord |
| akyushë | v.tr.intr. | accoucher |
| alanye | n.f. | noisette |
| alanyi | n.m. | noisetier |
| alekatô | v.tr. | manœuvrer le loquet |
| alemeta | n.f. | allumette |
| alemete | n.f.pl. | allumettes |

| | | |
|-----------------------|------------|-------------------------------------|
| alemô | v.tr. | allumer |
| alètou | adv. | alentour |
| alinna | n.f. | alène |
| alinne | n.f.pl. | alènes |
| alô | v.intr. | aller |
| alô a sharin | | aller droit |
| alô è kyeuté | | aller en visite |
| alô è kyeuté la sernô | | aller en visite l'après-midi |
| alô kezhi | v.tr. | aller chercher |
| alô u pô | | aller au pas |
| alô veyë | | aller veiller |
| alyanche | n.f. | alliance |
| alyèssi | n.m. | églantier |
| alyetô | v.tr.intr. | coller, adhérer |
| alyeton | n.m. | fruit crochu de la bardane |
| amazhala | n.f. | petite camomille |
| amazhale | n.f.pl. | petites camomilles |
| amèda | n.f. | amande |
| amèda | n.f. | amende |
| amède | n.f.pl. | amandes |
| amède | n.f.pl. | amendes |
| amenô | v.tr. | amener |
| amito | adj. | câlin, doux, caressant, familial |
| amitoja | adj. | câline, douce, caresante, familière |

| | | |
|------------|-----------|---|
| amitoje | adj.f.pl. | câlines, douces, caresantes, familières |
| amô | v.tr. | aimer |
| amoizho | n.m. | amoureux |
| amoizho | n.pl. | amoureux,ses |
| amoizhoja | n.f. | amoureuse |
| amourtô | v.tr. | éteindre |
| amourtô | adj. | éteint |
| amouyë | v.intr. | se préparer à vêler |
| amuijë | v.tr. | amuser |
| anonchë | v.tr. | annoncer |
| apachounô | v.tr. | deviner |
| a-pata | loc. | à chat-perché |
| apazheyë | v.tr. | accoupler |
| apedècho | adj.m. | qui fait du profit (en parlant de la nourriture) |
| apedèchoja | adj.f. | qui fait du profit (en parlant de la nourriture) |
| apelô | v.tr. | appeler |
| apetë | n.m. | appétit |
| apeupreyë | v.tr. | approprier |
| aplè | n.m. | véhicule agricole, attelage |
| apleyë | v.tr. | atteler, mettre au joug |
| aponche | n.f. | nœud reliant les deux bouts d'une corde |
| apondre | v.tr. | réunir les deux extrémités d'une corde |
| apôtrou | n.m. | apôtre |
| apourtô | v.tr. | apporter |

| | | |
|------------------|---------|---|
| aprè | adv. | après |
| aprè-demon | | après-demain |
| aprèdre | v.tr. | apprendre |
| apretô la trôbla | | mettre la table |
| apreyêdô | v.tr. | appréhender |
| apreyondi | v.tr. | approfondir |
| apronshie | v.tr. | approcher |
| aprôyë | v.tr. | mettre en pré, ensemencer pour faire un pré |
| arashë | v.tr. | arracher |
| arba | n.f. | herbe |
| arbe | n.f.pl. | herbes |
| arbépin | n.m. | aubépine |
| arbezheti | n.m. | arbalétrier |
| arenyeulô | v.tr. | détruire les araignées |
| arétô | v.tr. | arrêter |
| arevô | v.intr. | arriver |
| arevô | n.f. | arrivée |
| arèzhä | p.p. | arrangé, attifé |
| arèzhë | v.tr. | arranger |
| arèzhyo | adj.m. | arrangeant, conciliant |
| arèzhyoja | adj.f. | arrangeante, conciliante |
| arèzhyoje | adj.pl. | arrangeants, conciliants |
| argaye | n.f. | objet sans valeur |
| arô | adv. | à côté |

| | | |
|---------------|---------|-----------------------------|
| aroujo | n.m. | arrosoir |
| aroujô | v.tr. | arroser |
| arzhè | n.m. | argent |
| asharnô | adj. | acharné |
| ashetô | v.tr. | acheter |
| ashetyo | n.m. | acheteur |
| ashon | n.f. | hachette |
| asséjounô | adj. | assaisonné |
| assemètô | v.intr. | hésiter |
| assi | n.m. | acier |
| atashë | v.intr. | attacher, coller à la poele |
| atèdre | v.tr. | attendre |
| atelazhou | n.m. | attelage |
| atelyé | n.m. | atelier |
| aterô | v.tr. | appuyer, presser |
| ateufô | v.tr. | étouffer |
| atrape-moushe | n.m. | attrape-mouches |
| avä | v.tr. | avoir |
| ava d'émou | | avoir du bon sens |
| avalô | v.tr. | avaler |
| avarche | n.f. | averse |
| avè | prép. | avant |
| avè | n.m. | avent |
| avèchä | adj. | avancé, précoce |

| | | |
|-------------------|------------|-------------------------------|
| avèchè | v.tr.intr. | avancer |
| avèchou | n.f. | avance |
| averchè | v.tr. | abriter |
| avè-t-iyere | adv. | avant-hier |
| aveyă | adj. | aveuglé, ébloui |
| aveya pe la pocha | | aveuglé par la poussière |
| aveye | n.f. | abeille |
| aveyë | v.tr. | aveugler |
| aveyë | v.tr. | arracher, sortir de terre |
| aveyou | adj. | aveugle |
| avië | n.m. | abri |
| avinna | n.f. | avoine |
| avinne | n.f.pl. | avoines |
| avinnizhe | n.f. | champ ensemencé en avoine |
| avoué | adv.prép. | avec |
| avourtô | v.intr. | avorter |
| avourton | n.m. | avorton |
| avoyi | n.m. | ruches |
| avri | n.m. | avril |
| avroumô | v.intr. | affamer |
| aye | n.m.pl. | ail, aux |
| ayeton | n.m. | fruit crochu de la bardane |
| azhenyeula | n.f. | araignée |
| azhenyeule | n.f.pl. | araignées |

| | | |
|--------------|---------|-----------------|
| azheta | n.f. | courtilière |
| azhete | n.f.pl. | courtilières |
| azhézhou | n.m. | charrue, araire |
| azhi, azhimé | adv. | aussi |